

## RAPPORT ANNUEL ATELIER MARIN 2014



## Promesses tenues !

L'image en couverture représente la synthèse de l'action de l'Atelier Marin: permettre à des jeunes défavorisés d'accéder à la voile, d'en découvrir les joies et de goûter pleinement de la liberté qu'elle procure. On voulait la partager avec vous.

L'Atelier Marin souffle ses trois premières bougies et c'est avec bonheur et satisfaction que je contemple les trois premières années passionnantes de notre association.

Grâce à notre action, des jeunes Bruxellois ont pu bénéficier de 2.772 jours-homme de bateau et ainsi pu prendre goût aux plaisirs et défis de la navigation.



La construction et la mise à l'eau de la Yole de Bantry 'Zinneke', projet-phare de cette année, a été une expérience passionnante pour tous les volontaires qui ont contribué à sa réalisation pendant neuf mois. Si les 1.400 heures de travail résultent dans l'espoir de voir les jeunes l'utiliser de façon intensive, je me dois de remercier les épouses, époux et compagnons qui n'ont pas beaucoup vu les apprentis-charpentiers à la maison cette année.

2014 a été particulièrement intense en émotions, entres autres par l'organisation de notre premier Camp d'été Solidaire, où une dizaine d'Enfants du Juge ont découvert la voile et le camping, encadrés par des anciens Scouts Marins. C'est là qu'on a pu prendre la vraie mesure de notre action.

Toujours dans le domaine de l'action sociale, l'Atelier Marin a organisé plusieurs journées d'initiation pour des jeunes handicapés, des adolescents en difficulté et des jeunes de la Cité Joyeuse, de même que ses bateaux sont venus en support pour des activités des différentes unités de Scouts Marins.

Dans le souci de former des futurs cadres navigants, l'association a organisé une première formation pratique qui ont mené nos jeunes dans un voyage initiatique jusqu'en Angleterre.

L'association a également commencé à mettre en place le processus de responsabilisation en désignant des responsables de bord pour les différents bateaux.

2015 sera une année de consolidation, d'intensification de l'utilisation des bateaux et d'élargissement de notre action à d'autres Régions.

L'Atelier Marin continue d'être fournisseur de sourires, à l'image du sourire du Président, ravi de ce bilan positif.

Merci aux partenaires pour la confiance et aux bénévoles pour leur enthousiasme. On continue !

## La construction de « Zinneke », projet-phare de 2014



Evolution de la construction de la Yole de Bantry 'Zinneke', projet-phare de 2014



Février – mars : mise en place des gabarits, lisses et cintrage des premières membrures



Assemblage des 43 membrures, étrave, étambot & quille. Pose officielle de la quille le 25 avril.



21 juin : fin de la réalisation du bordé, à l'exception de la fargue à clin.



Ponçage, calfatage, enduisage, peinture et retournement de la bête le 13 juillet. Gros stress pour l'équipe.



Une fois sur sa quille, façonnage des fargues et début des travaux à l'intérieur...juste à temps pour montrer les photos en Bretagne à l'occasion de l'Atlantic Challenge !



Aout : Finition de l'intérieur.

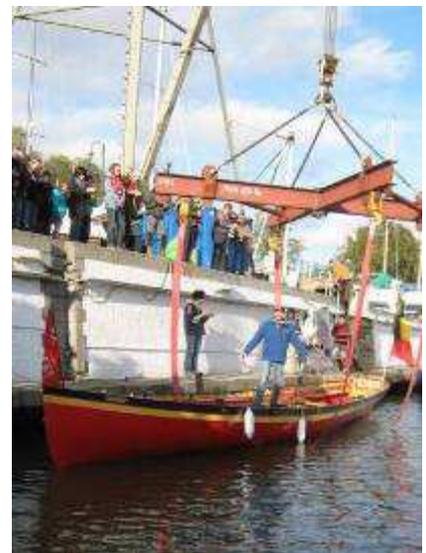


Septembre: finitions, peinture, réalisation des espars et avirons

## Extraction du Byrhh et Mise à l'eau



4 octobre : transport du BYRRH vers le BRYC



8 novembre 2014 : Mise à l'eau

La construction de la Yole de Bantry « Zinneke » a été possible grâce au soutien de :





## Action Sociale



Le principe de fonctionnement de l'Atelier Marin est basé sur un win-win. Depuis trois ans, des Scouts Marins, Cadets de la Marine et autres organisations de jeunesse peuvent disposer de nos bateaux en soutien de leurs activités. En contrepartie, nous leur demandons de donner un coup de main dans l'entretien, rénovation ou construction des bateaux.

Aux plus expérimentés, nous demandons qu'ils sacrifient un peu de leur temps libre comme skipper ou membre d'équipage pour encadrer d'autres jeunes, qu'il s'agisse de jeunes d'autres organisations de jeunesse ou des jeunes défavorisés.

C'est ainsi que des Scouts Marins ont encadré des sorties pour des jeunes handicapés de l'asbl « l'Arche de Marie », des adolescentes suivies par l'association « Aux Alizées » ou encore des jeunes placés dans des institutions pour les protéger de leur environnement.

L'Atelier Marin a également développé une collaboration avec la « Cité Joyeuse » à Molenbeek, qui accueille depuis un siècle des orphelins, handicapés ou enfants du juge.

Cette année, la collaboration avec la Cité Joyeuse c'est cristallisée autour de l'organisation d'un premier 'Camp d'été Solidaire', qui s'est déroulé du 6 au 15 août et auquel une dizaine de jeunes et leur accompagnateur ont participé, ainsi que les Scouts Marins et volontaires de l'association qui les encadraient pour la navigation.

Ce camp, financé en grande partie par l'asbl Omnes Pro Uno, les a menés dans un périple où ils ont pu découvrir la voile, le camping et les jeux de nuits en Zélande.

Quoique ce ne fût pas une activité de tout repos, avec des vents qui pointaient parfois le 8 BF, les jeunes et encadrants sont partants pour réitérer l'expérience en 2015.





Camp d'été Solidaire du 5 au 15 aout



Formation des cadres navigants : Navigation en mer et traversée vers Ramsgate en avril



## Activités 2014

### Janvier

- Sortie 'Clan' de la 75<sup>e</sup> avec le Jonathan
- Recherche d'un emplacement pour le Javelot

### Février

- Début de la construction de Zinneke dans le bâtiment Byrrh
- Réception et découverte du Javelot.

### Mars

- Réalisation des 43 membrures de Zinneke

### Avril

- Formation navigation et traversée vers Ramsgate
- Déplacement du Javelot à Terneuzen
- Camp de Pacques de la 75<sup>e</sup> des Scouts Marins
- Cérémonie de pose de la quille de Zinneke
- Organisation d'une journée découverte pour les jeunes d'Aux Alizées

### Mai

- Initiation à la voile à Brouwershaven pour les jeunes d'Aux Alizées.
- Participation aux Fêtes du Port avec Ti Punch
- Conférence de presse pose de la quille Zinneke
- Journée initiation pour des jeunes handicapés de l'Arche de Marie

### Juin

- Organisation d'une journée découverte pour les jeunes de la Cité Joyeuse
- Réalisation du bordé de Zinneke
- Participation à la fête annuelle de la 25<sup>e</sup> Scouts Marins avec Ti Punch

### Juillet

- Participation à l'Atlantic Challenge et Défi Breton
- Calfatage, peinture et retournement de Zinneke, finition intérieure
- Utilisation du Ti Punch pour les camps d'été de la 75<sup>e</sup> et la 140<sup>e</sup>

### Aout

- Organisation du Camp d'été solidaire pour des jeunes de la Cité Joyeuse
- Finition de la construction de Zinneke, à l'exception des mâts et avirons

### Septembre

- Participation au rassemblement des vieilles coques à Vilvoorde.
- Extraction de Zinneke de son atelier du Byrrh
- Réalisation des avirons et mâts de Zinneke

### Octobre

- Remise à l'eau de l'Orca après remplacement du moteur
- Formation Navigation pour la 140<sup>e</sup> avec le Javelot et l'Orca
- Départ du Zinneke du Byrrh vers le BRYC
- Participation de Zinneke à la première pierre du bâtiment PortSud

### Novembre

- Weekend voile de la 140<sup>e</sup> à Brouwershaven
- Mise à l'eau de Zinneke au BRYC
- Première sortie à l'aviron et mise sous voile de Zinneke
- Journée Clan 25<sup>e</sup> unité Sea Scouts

### Décembre

- Préparation des bateaux pour l'hivernage





## Projets pour 2015

### **ACTION SOCIALE**

L'Atelier Marin planifie d'intensifier ses activités d'action sociale en 2015 en augmentant le nombre de journées découverte sur le canal et les weekends d'initiation à la voile à Brouwershaven et à Terneuzen.

Fort de l'enthousiasme des jeunes en 2014, un 2<sup>e</sup> Camp d'été Solidaire sera organisé pour des jeunes de la Cité Joyeuse à Molenbeek.

A l'instar de la collaboration mise sur pied avec la Cité Joyeuse à Molenbeek, l'association désire développer des nouvelles collaborations similaires avec des institutions sociales

### **ACTIVITES**

Afin de préparer les utilisateurs de nos bateaux aux situations de détresse, une formations 'urgences en mer' sera mise en place.

Des 'weekends voile' seront organisés une fois par mois au départ de Terneuzen. Le but est d'apprendre à apprivoiser le Javelot et l'Orca en mer.

Comme en 2014, deux semaines de navigation en mer seront organisées pendant les vacances de Pâques et de Toussaint en vue de continuer de former nos cadres navigants.

Les jeunes seront mis à contribution au printemps afin d'assurer le carénage et la peinture du Javelot et du Ti Punch, qui a quelque peu souffert de l'utilisation intense.

Comme cité plus haut, l'Atelier Marin organisera son 2e camp d'été solidaire en aout.

### **ZINNEKE**

La volonté de l'association est de développer un ensemble d'activités spécifiques autour de la Yole de Bantry « Zinneke », mise à l'eau le 8 novembre dernier. Un premier rendez-vous voile est fixée pendant les vacances (5-10 avril) avec un stage de voile au Veerse Meer avec l'équipe de la Yole Gantoise « Carolus Quinto ».

Outre la mise à disposition aux unités de Scouts Marins et Cadets de la Marine, des entrainements à l'aviron seront organisées à partir de février pour les amateurs.

Zinneke participera vraisemblablement à 'Bruxelles-les bains' en juillet, de même qu'elle pourrait participer à des événements ponctuels, tels que 'Oostende Voor Anker' en mai, ou encore répondre 'présent' aux invitations lancées par plusieurs organisations de Yole Françaises d'assister à leurs événements.

Du point de vue sportif, nous souhaitons aligner un équipage aviron pour défier la Carolus Quinto lors du 'Slag om Gent' fin aout, de même que notre volonté est d'organiser en septembre une première grande régata à l'aviron sur le canal de Bruxelles, alignant entre autre plusieurs Yoles de Bantry.

Nous cherchons en tous les cas des personnes qui sont prêtes à s'investir dans les activités autour de 'Zinneke'.

### **INVESTISSEMENTS**

L'association a décidé de ne plus étendre sa flotte, mais certains bateaux nécessitent des investissements, tel que l'achat (urgent) d'un nouveau moteur pour le Jonathan, l'installation de certains équipements électroniques adaptés à la navigation en mer sur le Javelot et l'Orca ou encore l'équipement de sécurité pour l'équipage du Zinneke.

Hors investissement, il est à souligner que les frais d'amarrage et d'assurance des bateaux sont des frais importants et inévitables à couvrir pour assurer notre action.

# Les médias continuent à soutenir notre action



## Vzw bouwt replica van 18de-eeuwse admiraalssloep

Bij Maritiem Atelier wordt momenteel volop gewerkt aan een replica van een 18de-eeuwse admiraalssloep. De boot moet uiteindelijk deelnemen aan een internationale wedstrijd. 'Mensen samenbrengen, daar gaat het om'

Plaats voor tien roeiers, een kapitein en twee piekmannen



De vzw Maritiem Atelier wordt momenteel volop gewerkt aan een replica van een 18de-eeuwse admiraalssloep. De boot moet uiteindelijk deelnemen aan een internationale wedstrijd. 'Mensen samenbrengen, daar gaat het om'

NICK TRACHT  
De sloep diende om boodschappen over te brengen tussen verschillende boten van de oorlogsvloot

## 1000 man-dagen zeilplezier voor Brusselse jongeren



De Brusselse vereniging 'Maritiem Atelier vzw' werd einde 2011 opgericht met als objectief boten te bouwen en te renoveren om ze ter beschikking te stellen van jongeren en als een minder goede jongeren toegang te kunnen verlenen tot het zeilplezier.

## A BORD DE LA 'YOLO DE BANTRY', ZINNEKE

Le mardi, l'Atelier bruxellois, 'l'Atelier Marin' nous ouvrira ses portes pour découvrir le projet 'Yole de Bantry', Zinneke. Cette initiative a permis de construire le bateau de 11m60, appelé 'Yole de Bantry' qui est une réplique de la chaloupe d'armirauté de l'Amiral Heilly qui l'abandonna sur la côte de York (Comté de York en Irlande) en décembre 1796 après une expédition militaire désastreuse.



En 1999 deux architectes navals Larcus Lee (USA) et Bernard Cadoret (F) lancent le projet conjoint, entre les deux côtes de l'Atlantique d'acquiescer, d'une collaboration de répliques de voiles. Cette yole a été minutieusement présentée au National Maritime Museum d' Dublin.

Tous les deux ans, un concours international réunit les 'Yoles de Bantry' et leurs équipages âgés de 15 à 25 ans avec des disciplines d'épreuves nautiques sous le nom «Atlantic Challenge».

Le projet de construction de la yole bruxelloise s'inscrit dans le cadre de la construction de la yole de Bantry en Irlande, qui est une réplique de la chaloupe d'armirauté de l'Amiral Heilly qui l'abandonna sur la côte de York (Comté de York en Irlande) en décembre 1796 après une expédition militaire désastreuse.

## Fournisseur de sourires depuis 2012

JEAN BERNARD Publié le mardi 29 avril 2014 à 21h13 - Mis à jour le mercredi 30 avril 2014 à 07h41



## Maritiem Atelier laat 'Zinneke' te water

door © brusselnieuws.be  
12:40 - 08/11/2014

De vzw Maritiem Atelier laat vandaag haar sloep 'Zinneke' te water in de haven van Brussel. Het vaartuig werd op acht maanden tijd gebouwd door vrijwilligers en Brusselse jongeren.



## Premiers coups d'avirons pour le Zinneke

JEAN BERNARD Publié le mardi 11 novembre 2014 à 14h37 - Mis à jour le mardi 11 novembre 2014 à 14h37



## Plus de 1000 jours-homme de voile offerts à des jeunes Bruxellois !

L'Atelier Marin, créée fin 2011, a pour objectif de construire et de rénover des bateaux pour les mettre à la disposition d'organisations de jeunesse et permettre à des jeunes démotivés d'accéder aux plaisirs de la voile en cabine.

Le principe est que les bateaux sont mis à disposition des organisations gratuitement et en contrepartie, on demande qu'ils contribuent aux travaux d'entretien ou - dans un deuxième temps - qu'ils participent à encadrer d'autres jeunes.

Après une première année où nous avons ainsi pu offrir 818 jours-homme de bateau, l'Atelier Marin est particulièrement fier du résultat de 2013 : plus de 1000 jours-homme offerts à des jeunes Bruxellois et le doublement des jours d'occupation des bateaux !

La recette de ce succès : une flotte de bateaux complémentaires, des jeunes enthousiastes, un support financier et logistique de plusieurs partenaires et une bonne dose d'énergie (et de patience) de la part des principaux acteurs de l'association.

## Yole mise à l'eau

Une yole de Bantry, copie d'une embarcation à rames du 18<sup>e</sup> siècle, a été mise à l'eau, hier au port de Bruxelles. Baptisée à la krieg par sa marraine Mady Fobert qui a formé nombre de navigateurs bruxellois, le Zinneke permettra à des jeunes de se familiariser avec un bateau à voile et avirons. L'équipage se composera de dix rameurs, deux brigadiers et le paque. Les premiers coups de rames ont déjà été donnés sur le canal.



Il est prêt pour le départ des 23 Scouts Maars

## Kansarme jongeren laten Zinneke te water

In de jachthaven van Brussel werd de Bantry Bay sloep Zinneke te water gelaten. In acht maanden tijd bouwden vrijwilligers en jongeren het vaartuig. Dat kadert in een project om kansarme jongeren de weg naar de zeilsport te helpen vinden.



Het publiek keek vol spanning toe bij het te water laten van de sloep. Foto: ©

## Sloep is resultaat van acht maanden samenwerking



Le public a été très impressionné par un événement de construction, de voile et de lancement des premiers départs.

## L'équipe derrière l'asbl l'Atelier Marin



Nicolas Joschko   Nick Trachet   Yves Lalmand   Jean-Claude Lebrun   Denis Gouzée   Michel Deleers   Philippe Schwarzenberger   Thyl Snoeck   Vincent Gallet   Jan Snacken   Martine Goffin

## Merci aux bénévoles qui nous ont particulièrement soutenus



Laetita De Viron  
Gestionnaire  
Jonathan

Fredéric Meys  
Gestionnaire  
Orca

Arnaud Bisteau  
Electricité

Pierre Marcelis  
Construction  
Zinneke

Olivier Coulon  
Construction  
Zinneke

Marcel Cullus  
Logistique

Monique Martin  
Patience  
Conjugale

Viviane Pirolli  
Patience  
Conjugale

## Merci aux partenaires, sans qui l'aventure serait impossible

